

Germany-Traunstein: Engineering design services

OJ S 132/2022 12/07/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Traunstein

Postal address: Stadtplatz 39

Town: Traunstein

NUTS code: DE21M Traunstein

Postal code: 83278

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergaben@stadt-traunstein.de

Telephone: +49 86165271

Fax: +49 86165300

Internet address(es):

Main address: www.traunstein.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=249715

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ingenieurleistungen zur Sanierung der Zwischendecke der Tiefgarage am Bahnhofplatz

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

In der Tiefgarage am Bahnhof weisen die Zwischendecke und die Stützen der unteren Parkebene eine intensive Schädigung infolge langjähriger Chloridexposition auf. Gemäß vorliegenden Gutachten soll die Sanierung aufgrund der fortgeschrittenen Schäden im Jahr 2024 erfolgen.

Im Zuge der Baumaßnahme ist zusätzlich auch die Betriebstechnik (HLS und Elektro) zu sanieren.

Umfang der Ingenieurleistung gemäß HOAI: Leistungsphasen 1 - 9

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21M Traunstein

Main site or place of performance: 83278 Traunstein, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Die ca. 200 m lange und ca. 16,5 m breite Tiefgarage am Bahnhof (Baujahr 1985/1986) besteht aus zwei Untergeschossen und wurde im Jahr 1985/1986 mit einer Bohrpfahlwand und einem darüber betonierten Stahlbetondeckel (Deckelbauweise) erstellt. Die Zwischendecke wurde danach im Innenraum als Flachdecke auf Einzelstützen errichtet. Die Decke ist an der Bohrpfahlwand auf einer vorgesetzten Stahlbetonwand liniengelagert und leitet planmäßig keine Lasten in die Bohrpfahlwand ein. Die gesamte Nutzfläche der Tiefgarage beträgt ca. 5.600 m².

In einem ersten Planungsschritt sind die Sanierungsmöglichkeiten (Instandsetzung / Erneuerung) hinsichtlich der Kosten, Bauzeit und Dauerhaftigkeit aufzubereiten. Da der Umfang und damit auch die Kosten sowie die Bauzeit für die Sanierung der Betriebstechnik (HLS und Elektro) in direktem Zusammenhang mit den Sanierungsmöglichkeiten für die Zwischendecke stehen, ist geplant, die Planungsleistung für alle Gewerke (Objekt- und Tragwerksplanung, TGA- und Elektroplanung) an einen Auftragnehmer zu vergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/12/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es ist eine stufenweise Beauftragung der Leistungsphasen geplant:

Planstufe I: Lph 1 - 4

Planstufe II: Lph 5 - 9

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

siehe II. der Eigenerklärung zur Eignung:

- Eintragung in das Berufs-/Handelsregister

Direkter Link zur Eigenerklärung: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=249715

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

siehe III. der Eigenerklärung zur Eignung:

- Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe

Direkter Link zur Eigenerklärung: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=249715

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

siehe IV. der Eigenerklärung zur Eignung:

- Referenzen über vergleichbare Leistungen

- technische Fachkräfte, die eingesetzt werden sollen

- technische Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätsicherung und Untersuchungs- und Forschungsmöglichkeit des Unternehmens

- durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl und Zahl der Führungskräfte

- Ausstattung, Geräte u. technische Ausrüstung zur Auftragsausführung

- Angaben zu Unteraufträgen

Direkter Link zur Eigenerklärung: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=249715

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Referenzen vergleichbarer Leistungen: Mindestens 1 vergleichbares abgeschlossenes Projekt in den letzten 3 Kalenderjahren

- Technische Fachkräfte: Projektmitarbeiter: a) Objekt- und Tragwerksplanung mindestens 3 qualifizierte Mitarbeiter / b) HLS: mindestens 2 qualifizierte Mitarbeiter / c) Elektro: mindestens 2 qualifizierte Mitarbeiter. Qualifiziert bedeutet bei a) - c) jeweils mindestens 1 Ingenieur und für die weiteren Mitarbeiter Bautechniker oder gleichwertig.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1.

Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Zugelassen ist jeder, der nach den Gesetzen der Länder berechtigt ist, die Berufsbezeichnung Ingenieur oder Beratender Ingenieur zu tragen oder nach der EG-Richtlinie über eine allgemeine Regelung zur Anerkennung der Hochschuldiplome in der Bundesrepublik Deutschland als „Beratender Ingenieur“ oder „Ingenieur“ tätig zu werden.

III.2.2. Contract performance conditions

siehe Auftrags-/Vergabeunterlagen

Link: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=249715

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/08/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 25/08/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/12/2022

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/07/2022